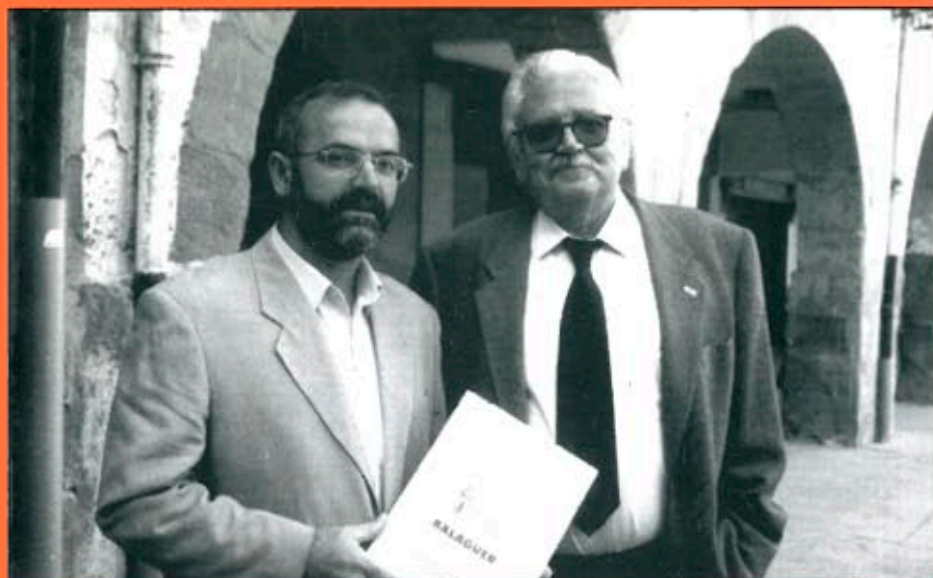
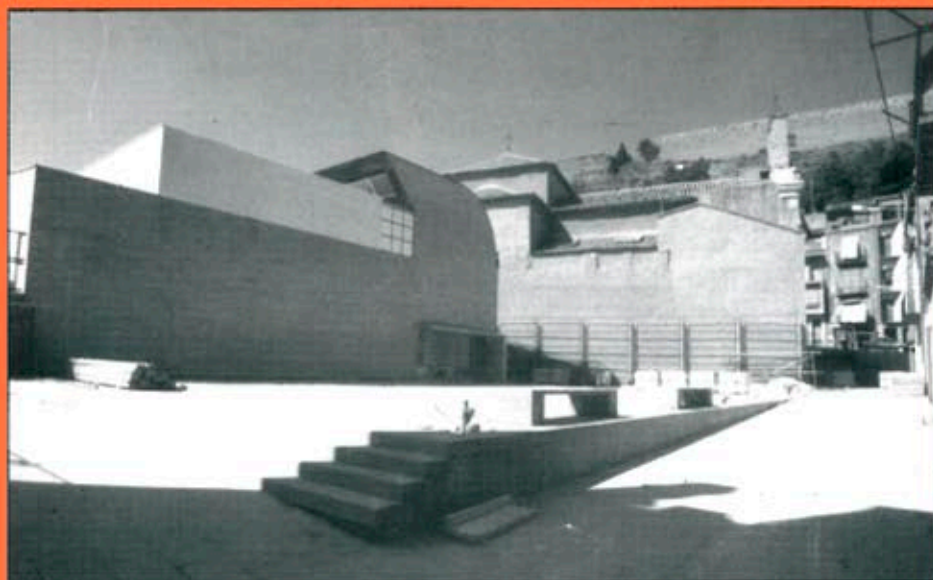




"BALAGUER, visió humorística", nou llibre d'en Frederic Letamendi i Josep Aznar



Exposició inaugural del Museu de la Noguera, sobre el Món Islàmic i Comtal.



Campionats internacionals de tennis al Club Tennis Balaguer

"BALAGUER, VISIÓ HUMORÍSTICA"

El tàndem Leta-Aznar presenten el seu nou llibre el proper dia 20 d'abril

AUDICIÓ MUSICAL AL TEATRE MUNICIPAL

Adaptació didàctica en català de la Flauta Màgica

EXPOSICIÓ PERMANENT AL MUSEU DE LA NOGUERA

Aquesta mostra està dedicada al món Islàmic i Comtal

Xa TROBADA DE CAMPANERS A OS DE BALAGUER

L'acte tindrà lloc el proper diumenge 27 d'abril

ESPORTS

Comencen el Campionats Internacionals de Tennis al Club Tennis Balaguer

La gamma més complerta de vehicles comercials



CITROËN BERLINGO

La primera furgoneta monovolum
del mercat:
75 CV i Diesel de 60 i 71 CV. Volum
de 3 m³ i fins 800 Kg.

CITROËN JUMPY

~~Ofertes especials en aquesta~~
nova generació de vehicles
multifuncionals on es combina
línia, confort, fiabilitat i
economia



CITROËN JUMPER

~~Fins a 500.000 ptes d'estalvi~~
~~segons models en el nou furgó~~
lleuger, compacte funcional i
polivalent, amb l'equipament
més complert i l'assortit més
gran d'opcions

CITROËN C-15

~~Fins a 280.000 ptes. d'estalvi (*) en~~
el vehicle moduable més complert
del mercat, amb la perfecta
combinació de comoditat, seguretat,
garantia i potencia.
~~(*) Inclou Pla PREVER~~



**Imagini's tot el que Citroën
pot fer per vostè**



CITROËN

Garatge Sport. Josep Salud Pla

Hostal Nou, 19. Telèfon 445438. Balaguer

Millorem...

Mots homòfons

MÉS-MES

MÉS és un quantitatiu, «D'això en vull més», o bé el signe d'addició, «Quant fan dos més tres?». Forma part d'expressions fetes: A més, de més, de més a més, a més a més, més que més. Algunes exemples poden ésser: «A més, se n'anà sense dir res». «A més a més ja pot dir el que vulgui, no té raó». En català no podem utilitzar l'expressió «ademés», que és un castellanisme. Per a aquests casos, tenim les anteriors «a més» o «a més a més».

MES té dues accepcions. La primera es refereix a cadascuna de les dotze parts en què dividim l'any. «No hi serà durant tot el mes». Si en singular no porta accent tampoc no accentuarem el plural, «Aquests mesos són molt difícils de passar». I la segona es tracta d'una conjunció, amb el mateix significat que «però», però que sols s'usa en registres literaris.

TÉ-TE

TÉ és la tercera persona del singular del Present d'Indicatiu del verb Tenir. Tots els verbs que deriven d'aquest, porten aquesta forma verbal accentuada. «Hi té massa problemes». «Reté a la memòria tot allò que es proposa». «Encara ho manté».

TE a més d'ésser el nom de la lletra «t» és també un pronom, en aquest cas de segona persona del singular. «Pren-te aquest

medicament, t'anirà bé». Com hem vist en aquesta frase presenta una forma plena o apostrofada, tot depèn de la posició i el contacte amb sons vocàlics o consonàntics.

EXERCICIS

1- Ompliu els buits amb **MÉS** - **MES**:

- Val ... no recordar-ho.
- Qui tingui ... seny que calli.
- Deien que aquest ... seria plujós.
- És el juliol el ... calorós?
- A ... no sabia de quin ... estàveu parlant.

2- Ompliu aquest amb **TÉ** - **TE**:

- Sempre dibuixes la ... sense el pal travessar.
- Has de fixar- ... en això que dic.
- En això ... la millor puntuació.
- Vol regalar- ... el quadre que ... a la sala.

SOLUCIONS ANTERIORS:

1-Avui vens/vénen molt aviat. Ho vens/venen massa car, ningú no ho comprarà. Vens/venen fins i tot simpatia. D'aquesta manera és fàcil que hom compri tot allò que vens/venen. No vénen gaire per aquí, i quan hi són, no se'ls veu el pèl.

2-I a tu què et sembla, n'hi ha prou? I a tots els diu que no hi ha res com aquell producte. Si n'hi ha d'allò, compra'n, i a més, porta'n un altre per regalar-lo.

Josep M. Simon i Auberni



**SISTEMES D'ALARMA
EXTINCIÓ D'INCENDIS
I EXTINTORS**

Responsable zona: Jordi Salud

Enginyer Mies, 706 A (Pol. Ind. Segre) - 25191 LLEIDA
Tel. 973 / 21 23 12 Fax 973 / 21 23 06

Audició musical al Teatre Municipal

Adaptació didàctica en català de la Flauta Màgica

L'Associació de Pares d'Alumnes de l'Escola Municipal de Música de Balaguer us anuncia i convida a l'audició de LA FLAUTA MÀGICA de W. A. Mozart, que ha organitzat per al proper diumenge dia 20 d'abril, a les 6 de la tarda i al Teatre Municipal.

L'esmentada audició és una adaptació en català de la cèlebre òpera del compositor de Salzbug, a càrrec de la companyia ÒPERA OBERTA. Aquesta agrupació de músics i cantants va néixer l'any 1988 i porta més de mil representacions. Realitza espectacles operístics de caire divulgador per al públic infantil i juvenil. Un objectiu prioritari per a la companyia ÒPERA OBERTA és introduir els nens i joves al món de l'òpera i fer-ho

d'una forma divertida i participativa, trencant el prejudici que es tracta d'un espectacle elitista i avorrit.

Esperem comptar amb la vostra presència, ja que estem convençuts que serà una vetllada musical de gran qualitat. Hem posat un preu molt assequible per a totes les butxaques, 100 pessetes, ja que comptem amb la subvenció de la Regidoria de Cultura i Joventut.

Ampliem el nostre servei pensant en vostè.

Ara també ens podreu trobar a l'Avgda. Pere III, 10



**COMERCIAL
MONESMA-SALZ, S.L.**

C/ Sant Jaume, 12
Tel/Fax 445274

Avgda. Pere III, 10
BALAGUER



Iniciatives

El recent format Agrupament BalGuera ha iniciat algunes de les seves gestions crec que poden ser profitoses i escaients, en un número passat de GROC fan algun suggeriment referint-se a la nova Indústria que sembla es vol instal·lar, els preocupa molt el que aquesta nova instal·lació no sigui com l'antiga Inpacsa, que generava molta pudor i que les aigües residuals embrutien el riu i atemptava al medi ambient. Diu que instaran a l'Administració que vigili el compliment de totes les normatives per que així sigui. Lloable l'interès, però al meu entendre no em preocuparia gaire donat que qualsevol indústria s'ha de regir per unes normes preestablertes i el seu incompliment deroga automàticament la seva posta en marxa. Per tant no em preocuparia massa en buscar responsabilitats. El que interessa es que vinguin Indústries i que prenguin consciència que per la nostra part procurarem facilitar-los-hi tot el que calgui, i que en el grup BalGuera trobarem

recolzament. En front dels petits o no tan petits problemes que puguin sorgir, a nosaltres no ens pertoca qüestionar si la implantació ha de ser en el Polígon de Camp Llong o en un altre lloc, però sí, fora dels terrenys de l'antiga Inpacsa, ja que la qualificació dels terrenys sols es va fer per aquella indústria.

Si s'hem permet voldria fer-los-hi una reflexió als amics de BalGuera, el perill no rau en que si s'instal·li allí, les possibles ampliacions limitarien les possibilitats del creixement urbanístic, el perill al meu entendre rau en que correm el risc de perdre la nostra identitat com Ciutat de Balaguer si ens apropem massa cap a l'indret d'un poble veí que intenta treure del seu toponímic el cognom de Balaguer, per tant hauriem de lluitar per fer el creixement urbanístic riu amunt engrandint tota l'àrea fins al Club de Tennis per un costat, ajuntar-nos amb Gerb per un altre i amb Castelló pel secà, i riu avall pel costat de Menàrguens.

Voldria que prenguessin aquesta opinió no com un rebuig a la seva tasca ans al contrari, vull ser un col·laborador més en l'engrandiment de tot el que es faci per la ciutat. Així doncs per això m'agradaria oferir-los-hi una idea per a que l'estudiïn i ajuntant esforços poder posar-la en pràctica. Es tractaria de potenciar la posta en funcionament d'un casalot dels antics que tenim a Balaguer, un d'ells podria ser l'antiga caserna de la Guàrdia Civil si estigués en venda i que a més de reunir condicions una vegada adequada, cau prop i es comunica pel pati, amb el Museu Comarcal i podria fer-se servir com Museu Local, on hi podria tenir cabuda tota mena de gèneres susceptibles de col·leccionar i dels quals totes les cases n'estan plenes, estris de pagesia, els dels grangistes d'aviram o bestiar, mobiliari, llibres vells, documents antics, roba dels nostres besavis o qualsevol altre article de col·lecció que per la seva noblesa o mèrits mereixi ser exposat i contemplats. Així podríem recuperar un patrimoni oblidat i treure la pols a un seguit d'obres d'art, moltes d'elles ignorades, i també poder admi-

rar quadres de diversos artistes de fora alguns i també locals que són propietat de la pinacoteca Municipal i que resten oblidats i que malauradament gairebé mai ningú ha vist. Tinc entès que l'Ajuntament va pagar de l'erari públic a un pintor, prop d'un milió i mig de pessetes per una sèrie de retrats dels Alcaldes que han passat pel nostre Consistori, que se n'ha fet. On són?

També en aquest Museu Local hi podria haver unes sales dedicades als artistes balaguerins en les seves diferents facetes, alguns d'ells veritables mestres.

Als amics de BalGuera, com agrupació i amb un pes específic dins la Ciutat els ofereixo aquesta iniciativa al meu entendre interessant donat que es complementaria amb els altres Museus tan el Comarcal com el de Verges que hi ha a Santa Maria. I seria un baldo més en la ruta turística balaguerina per atreure gent a Balaguer.

No oblideu l'acudit «quipica primer, pica dues vegades» aquesta iniciativa és extrapolable a altres indrets, això vol dir que hem de procurar ser els primers.

Emili Monge i Gili

BALAGUER

VISIÓ HUMORÍSTICA

de Frederic Letamendi "Leta" i Josep Aznar i Solé



Presentació del llibre
dia 20 d'Abril a les 7 de la tarda
a la Sala d'Actes de l'Ajuntament de Balaguer

**Aquest Sant Jordi
te un nou llibre
per regalar !!**

*ja a la venda
als quioscos i llibreries !!*

L'actualitat a Bellcaire

Força solidaris i de veritat adolorits per l'incendi succeït a l'estatge empresarial de DOSIER P&M, S.L., promotor i editor de la publicació, alhora confiem el prompte i complert remei dels danys haguts.

EXCURSIÓ ENVERS ELS CASTELLS

Segons ja vàrem anticipar, foren nombroses les bellcaïrines que dimecres dia 9 del corrent van anar a l'excursió que tenia organitzada l'Associació de Dones «Isabelina», per tal de «viatjar al passat», tot efectuant una visita cultural guiada a les medievals fortalises de Montsonís, Les Pallargues i Florejachs.

La bonança climàtica del jorn, com també el fet de romandre obertes a elles les portes dels esmentats castells, amb la finalitat de que pogueren gaudir de la història i els secrets

dels mateixos, varen propiciar l'èxit de la passejada. I, si ben amena i interessant els hi va resultar a totes aquesta, cert ho és igualment que bo i en abundància van trobar el menjar, quan a Guissona pararen a dinar.

INTERESSANT XERRADA

Dintre del cicle de conferències que l'Associació de Pares d'Alumnes del col·legi Públic Bonavista ens ofereix, divendres 11, a la sala d'actes del Consistori local, Vicent Font i Bernaus va impartir magistralment la titulada «Anàlisi d'un segle», al llarg de la qual va dedicar-nos una acurada referència històrica dels principals esdeveniments polítics i socio-culturals de la present centuria.



Bellcaïrines al Castell de Montsonís

SETMANA CULTURAL

Tot volen honrar Sant Jordi, la comissió de Cultura i Festes del nostre Ajuntament ha preparat un extraordinari i magnífic programa dels instructius actes que se desenvoluparan durant els dies 21 al 27 de l'actual mes. Un plenari de cara a escollir de bell nou la pubilla, l'hereu, damisel·les i cabalers del poble; diverses sessions de cinema, en les que seran projectades magnífiques pel·lícules; la

representació de l'obra teatral *Catalans a la romana*, pel grup «La Sucrera», de Menàrguens; els concursos de poesia, prosa i cartells anunciadors de la Festa Major; la ballada de sardanes, una mostra de cuina per la «Masia Salat», de Les Borges Blanques; certes xerrades i exposicions, i a més un gran festeig al Pedrís, constitueixen una bona prova d'allò que està per realitzar.

Àngel Periel Navarro

EXCLUSIVAS

ERA

PRODUCTOS DE
HIGIENE Y LIMPIEZA

- CELULOSAS
- DOSIFICADORES
- SECADORES DE MANOS Y PELO
- ESPECIALIDADES QUÍMICAS
- ASPIRADORES Y MAQUINARIA
- ÚTILES Y LIMPIEZA EN GENERAL

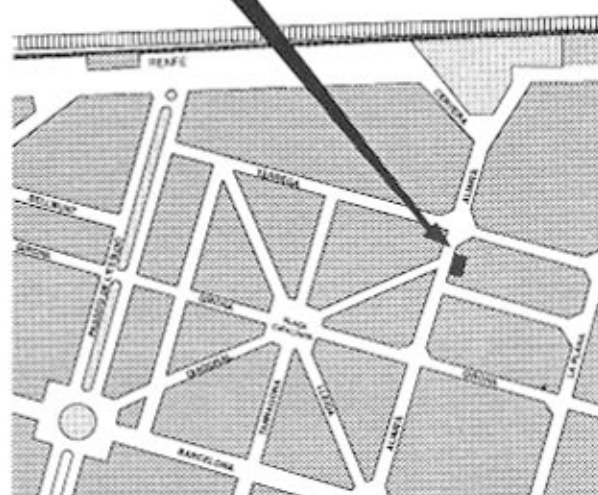
SERVICIOS PARA
HOSTELERIA Y
COLECTIVIDADES

C/ Urgell, 45
Telf./Fax (973) 44 30 76
Telf. mòbil 909-77 57 73
25600 BALAGUER



PINTURES

PIDECOLOR S.L.



DISTRIBUÏDOR  Industrial Química Parrot, s.a.

Gran servei de tot tipus de color al moment

Almatà, 74
Tel. i Fax (973) 44 87 09
Tel. Mòbil (908) 63 32 19
BALAGUER (Lleida)

• PARQUETS
• DECORACIÓ
• ACCESSORIS

Petites coses

Tots els que van anar a disfrutar de l'obra de teatre, presentada el dia 6 d'abril, em suposo que hauran tret les conclusions oportunes. Els paral·lelismes amb tots els poders establerts, i per això, caldria preguntar qui va tenir l'encert escollir-la. El nostre teatre és una gran obra, i preveig per entristir que serà tema de molts plens municipals. No caldria tant certament. Si al llarg de la seva vida activa compleix un tant per cent dels seus objectius, i en la població té un encaix normal d'una sala d'espectacles i d'esbarjo, serà un èxit.

No li demanem l'activitat d'una sala de cinema i no ens fixem solament en els números blaus o rojos, perquè els impostos són precisament per a eixugar les activitats que essent socials no són rendibles. No és així?

Però cal també pensar en què passarà si els municipis van ampliant els seus serveis i les seves propietats sense l'ajut de les administracions superiors. Què pot passar? Doncs us ho diré en un llenguatge planer; que ens sucarraran vius. Avui un alcalde que només sapigui guanyar les eleccions i no sàpiguí festejar i seduir als poders superiors i els hi pugui fer un determinat temor, amb la veritat i la bona gestió, no convé a cap poble. Al nostre menys. Tenim una Mollerussa. Una Cervera. Un Tremp, i perquè no Tàrraga per un costat, i per l'altre, no podem oblidar mai, a la Seu d'Urgell i Lleida. Aquestes ciutats anomenades, tenen per alcaldes uns bons gestors i uns magnífics relacions públiques, que saben vendre el gènere bo i dolent. No importa gaire on són políticament, són vilatants de la seva ciutat i cobren per fer una bona tasca, i la fan. Per molts anys ho puguin disfrutar.

Solucionat el cas del tren de la Poble, tots els polítics es varen fer la foto de ritual, -com no podia ser d'altra forma-, riallers i feliços. Però en realitat, qui va ésser l'artífex de la posada del

cascabell al gat, va ser l'alcalde de Tèrmens, que no va obrir políticament sinó com un home del carrer, que prescindint d'altres consideracions va saber dir prou. Aquesta és la realitat. Que aquest tren no és popular, ja se sap. Que el material és obsolet, ja se sap. Que els horaris no són escaients, ja se sap. Que les subvencions són un niu de picardies, ja se sap. Que no tenim cultura ferroviària, ja se sap. L'únic que no se sap són les altres opcions, que de segur hi són, i no interessa fer-les públiques a ningú.

Continuem amb petites coses. És just que quan un ciutadà de Balaguer es mori sense diners se l'enterrí i el municipi pagui les despeses, però jo voldria preguntar als nostres administradors municipals, si és possible que entenguin que la seva missió és procurar l'estalvi de cara als altres ciutadans que resten vius, i més quan és possible que els parents del difunt puguin cobrar una quantitat molt respectable de l'assegurança obligatòria del vehicle que va matar a l'enterrat. Si cobren tornaran els diners al municipi?

Entre els abusos de poder i les frivolitats benèfiques d'uns i d'altres sempre rep el mateix; la resta del poble callat i sofert. No m'estranya que Balaguer hagi augmentat la població, podria ser molt saborós veure el que s'ha donat i el que s'ha rebut, em sembla que seria esfereïdor per una persona normal.

La falta de sensibilitat en vers les plantes es pot excusar en un home, quasi mai en una dona. Però sempre hi pot haver excepcions, a Balaguer en tenim un cas, amb la quantitat d'aigua que porta el Segre no es reguen ni les jardineres, i les flors es resisteixen a morir, però clar, potser és millor replantar-les totes i fer la factura més grossa?

Funciona encara el reg de la Plaça?, oh no? Vés per on, podria ser que s'intentés vendre que és un altre error del Borràs, quan la veritat és una altra.

C.G.A.

P.D.- No puc deixar de meravellar-me de l'encert i oportunitat de l'obra de teatre. Recordeu la primera aparició del burgmestre?

MULTISERVEI

de reparacions

Tlf. 929 34 95 00 - Fax- 973 45 10 92 - Noguera Pallaresa 48, BALAGUER

El servei de REPARACIONS MÉS COMPLERT PER LA
CASA, COMUNITATS DE VEÏNS I COMERÇ amb una
sola visita, MULTISERVEI li solventa totes les avaries
de:

ELECTRODOMÈSTICS - totes marques
ELECTRICITAT - FONTANERIA - FUSTERIA

SERVEI URGENT
a l'instant

SERVEI 48 hores
màxim

AGRAMUNT - ARTESA - BALAGUER
CERVERA - MOLLERUSSA - TÀRREGA
i rodalies



NO LI COBREM DESPLAÇAMENT
dins l'àmbit de cobertura

Iglesia Cristiana de Balaguer

C/ Urgell, 30 • Tel. 44 59 96 • BALAGUER

Lo que tú buscas

Una oración por el mundo

La solución de los problemas de nuestro tiempo se busca generalmente desde las instituciones, organismos, parlamentos i laboratorios; y está bien. Pero como el sentido total del ser humano no es solo horizontal, sino también vertical, a ese Dios que está ahí conviene tenerlo muy en cuenta. Hacia Él va dirigida esta oración por el mundo.

SEÑOR: Desde la fe i la esperanza venimos a ti, reconociendo tu grandeza y tu poder... Y agradeciendo tu amor manifestado a través de tu hijo Jesucristo y por su única mediación te pedimos:

Que los que gobiernan nuestros países, comunidades o municipios lo hagan con verda-

dera vocación de servicio y no con afán de lucro o protagonismo de partido. Que los abusos de poder y corrupción sean erradicados de nuestra sociedad.

Danos, Señor conciencia de esos trece millones de niños que mueren al año por el hambre, malos tratos y abusos. Despierta en nosotros una conciencia colectiva y reparadora de esos males.

Confesamos que estamos destruyendo la naturaleza que tu creaste. Haznos defensores del bien común. Ayúdanos a no agredir con nuestros desaciertos la belleza natural y la capa de ozono que nos protege.

Te pedimos la intervención tuya por todos aquellos que ase-



ENVIOS
URBANOS, NACIONALES
E INTERNACIONALES

MISSATGERIA URGENT EN 24H PER TOTA ESPANYA
A PARTIR DE 750 PTA

C/ Girona, 4 baixos • BALAGUER • Tel. 45 07 07 Tel./Fax 45 05 77

sinan indiscriminadamente en nombre de independencias, sectarismos y xenofobias... Por los que intentan convertir a la humanidad en una colonia de sus intereses i de sus mafias.

Por los atrapados en las drogas i el alcohol... Por todas aquellas desviaciones sexuales que provocan violaciones y muerte... Danos conciencia de que el problema del sida es más que llevar un lazo rojo en la solapa.

Preserva, Señor a esta generación de falsas manipulaciones genéticas que intentan modificar los códigos de la moral... que quieren crear vida sin herencia familiar, sin amor y sin afecto. O que quieren destruir la vida en nombre del placer, de la libertad personal y del egoísmo.

Por eso Señor barre toda la basura que intenta degradarnos y hacernos títeres de mentes retorcidas. Haznos espectadores de la verdad, de la belleza, del amor y de la alegría sana.

Ayúdanos señor a resucitar las palabras amor... respeto... solidaridad... paz... prójimo... esperanza... amistad.

Jesús es el camino, la verdad y la vida. Dios te ama y tiene para ti la respuesta que tu buscas. Te invitamos a oír el mensaje del evangelio. Dios te ama.

Iglesia Evangélica Cristiana



Finques Rubies

XAVIER RÚBIES RÚBIES - A.E.P.I. n. 300 - CORREDOR DE FINQUES

Jacint Verdaguer, 19 baixos
Tel. 44 79 58
Fax 45 07 97
BALAGUER

PISOS EN VENDA BALAGUER

- C/ Lleida, 5è pis, reformat, amb 4 habitacions. 5.800.000 ptes.
- C/ Almatà, pis nou amb calefacció, ascensor i garatge. 11.500.000 ptes.
- Ps. Estació, 4 hab., 2 banys, ascensor, calef. Molt bona vista. Preu: 12.500.000 ptes.
- C/ Almatà, pis nou amb calefacció i ascensor. 10.500.000 ptes.
- Solar de 130m² al c/ Barcelona.
- Grup Balmes, 3 hab. Facilitats de pagament. Preu: 3.800.000 ptes.
- Horts en venda a l'Horta d'Amunt.
- Av. Pere III, moblat, 3 hab. Preu: 13.000.000 ptes.
- C/ Barcelona, 150m² amb parking. Preu: 11.000.000 ptes.
- Pis a Lleida, al c/ Neptú, davant l'escorxador. 110m² útils. 4 hab., ascensor i calefacció, moblat. Preu: 9.500.000 ptes

PISOS DE LLOGUER

- Ps. Estació, 5 hab., 2 banys.
- Pere III, 5 hab. i parking.
- C/ Ramon Llull, moblat.
- Parkings de lloguer al c/ Barcelona.

MAGATZEMS EN VENDA

- Ps. Estació, de 197m
- C/ Sant Lluís, 8.000.000 ptes.

MAGATZEMS EN LLOGUER

- Pl. l'Alguer cantonada c/ Sant Lluís, de 80m².
- C/ Barcelona xamfrà c/ Tàrraga.
- Varis a la Pl. Mercadal

CASES EN VENDA BALAGUER

- C/ Girona, 3 habitacions, 2 boardilles.
- C/ Sant Jaume, molt gran, 3 pisos.
- C/ Lleida, amb jardí. 17.000.000 ptes.
- C/ Torrent, 2 pisos i planta baixa, calef. i aire cond. 6.500.000 ptes.
- C/ Cuartel, casa gran. 4.500.000 ptes negociables.
- C/ La Sentiu, casa de 3 hab. amb 2 boardilles. 9.500.000 ptes.

CASTELLÓ DE FARFANYA

- C/ Hospital, celler al soterrani, planta baixa amb pati exterior. Primera planta 2 hab. sala-estar, menjador, cuina i bany. Segona planta, 3 hab., despensa i galeria. 3.800.000 ptes.
- Camí d'Algerri, casa nova de 250m² amb gran pati.

ALGERRI

- Casa a la venda per 5.000.000 ptes.

GERB

- Parcel·les per construir a 6.000pts/m.
- Xalet de 250m², amb jardí.
- Xalet amb piscina i magatzems. 17.000.000

S. LLORENÇ DE MONTGAI

- Xalet de 5 hab., 10.000m² de terreny. Excel·lent vista.
- Xalet amb 800m de jardí i terrassa amb vistes al pantà. Preu: 9.500.000 ptes.

BELLCAIRE

- Casa i pati 3.800.000 ptes.
- Casa de preu taxat, semi-nova amb piscina. 12.000.000 ptes.

CAMARASA

- Casa amb dues plantes i planta baixa, 4 hab., calefacció, celler, etc. 9.500.000 ptes
- Pisos-apartaments amb 2 hab.

BELLPUIG

- Casa de 250m². Preu: 8.000.000 ptes.

LINYOLA

- Casa pairal de 505m².
- Casa amb baixos amb bar. Local 114m².

OS DE BALAGUER

- Casa gran amb forn. 3.500.000 ptes.

Degut a la gran demanda de vivendes de lloguer, sol·licitem als propietaris que posseeixin pisos desocupats als qui els interressi tenir una rendabilitat en lloguer o en venda, es dirigeixin a les nostres oficines, on se'ls informará ampliament del sistema d'arrendament o financiació.

La rosa de Sant Jordi

Balaguer és un jardí
que el rega l'aigua del Segre
xalets voltants de roses
uns aires perfumats i alegres.

Sant Jordi, el llibre i la rosa
de petits ens van ensenyar,
que el llibre vol dir cultura
i roses, amor i estimar.

Mireu vostra Residència
és un paradís vivent
cada senyora una flor
no perdeu el temps buscant
millors no les trobareu.

Són roses molt variades
de rics i bonics colors
pititiminis i d'esclatades
quina d'elles és la millor?

A moltes no els regalen rosa
perderen el jardiner
el qui viu entre nosaltres
ja no demana res més.

Amb rosa o sense rosa
tots ens estimem de cor
aquest poema senzill
és un missatge d'amor.

Sant Jordi bon patró nostre
no ens deixeu de vostra mà
som grans i els temps canvien
i no ens sabem adaptar.

Que bonica és la vida
quan hi ha pau i alegria
sents un consol interior
recordant qui més estimes.

Són tan flairoses les roses
per més que tinguin espines
si te les donen de cor
que dolces són les ferides.

Francesc Serra

Informació de la Penya Barcelonista

Pantalla gegant per la Final Four de Bàsquet

Els propers dies 22 i 24 d'abril (dimarts i dijous), la Penya Barcelonista de Balaguer i Comarca, convida a tothom que senti els colors blaugrana, a la Sala Ubbe de Balaguer per presenciar els partits que el nostre equip de bàsquet jugarà a Roma, corresponents a la Final Four de la Lliga Europea.

Dimarts, a partir de dos quarts de nou, es jugarà la semifinal contra L'Asvel Villeurbanne francès, i en cas de victòria, es jugarà la final el dijous 24, a partir de la mateixa hora. Aquest partit coincidirà amb la tornada de la semifinal de la Recopa de futbol que ens enfrontarà amb la Fiorentina d'Itàlia.

Tots aquests partits els podreu presenciar en viu, en una extraordinària pantalla gegant, on a més, podreu disposar de servei de barra amb preus populars. L'entrada a l'Ubbe serà totalment lliure i l'únic requisit serà el de ser un culé de cap a peus. La sala restarà oberta mitja hora abans del començament dels partits.

Us hi esperem a tots, per tal de poder fer pinya, en un esdeveniment blaugrana tan important i poder celebrar el triomf del Barça.

Nota: Aquests actes es repetiran en cas de que el Barça de futbol jugués la final de la Recopa de futbol el dimecres 14 de maig.

Penya Barcelonista de Balaguer i Comarca

La millor moda al millor preu!

Moda dona

Hem fet una
revolució,
incorporant noves
marques i nous
dissenys de la moda
d'avui.

Moda home

Innovació i qualitat
per a l'home d'avui.

Moda Sport

El millor assortiment
amb texans i moda
Sport.

Lee®

GRACIÓNS
BIPLANO

VANIDAS

BIFFI

FG
Fashion Group

NOMINAL

Punto Blanco

MARITHE
FRANCOIS
GIRBAUD

Sabado's
Club

pepe mateu

ADOLFO DOMINGUEZ

Carolina Menéndez

el internationale

LEVI'S ORIGINAL

PILAR
RUEDA

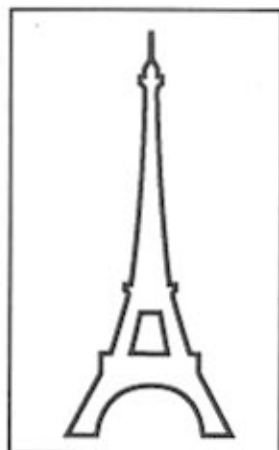
MARELLA

ESCORPION

BUCCINO

LA BOUTIQUE DE PARIS

C/. Avall, 8 • Tel. 445177 • BALAGUER



Exposició permanent al Museu de la Noguera

Mostra dedicada al món islàmic i comtal

Aquest dissabte 19 d'abril, el Museu Comarcal de la Noguera obrirà les portes de la nova exposició permanent dedicada al món islàmic i comtal, i comptarà amb les restes trobades a Balaguer.

Aquesta exposició, que porta per títol "Hisn Balagi Balaguer, de la Medina a la ciutat" farà un recorregut per la història de la nostra ciutat, des de la presència àrab al Pla d'Almatà, fins a les grans esdes de la capital del Comtat d'Urgell.

Serà la mostra més important de tot Catalunya dedicada al món islàmic i estarà dividida en 4 sales d'exposició. La primera dedicada al marc territorial i polític del que era la Marca Superior de Al-Àndalus i els comtats catalans; la segona tractarà amb profunditat el món islàmic, destacant el Pla d'Almatà, el jaciment més important de Catalunya. La tercera sala presentarà el Castell Formós com a centre del poder; i la quarta sala estarà dedicada a la ciutat dels segles XIV-XV, època en què Balaguer fou la capital del Comtat d'Urgell.

Aquestes sales seran un punt de referència a partir del qual descobrirem un conjunt patrimonial més ampli, que tindrà com a punt d'interès la ciutat de Balaguer i el territori que durant l'edat mitjana en depenia, tant políticament com econòmic i cultural.

L'exposició es podrà visitar tots els dies, excepte els dilluns, d'11 del matí a les 2 de la tarda, al Museu de la Noguera, situat a la Plaça dels Comtes d'Urgell de Balaguer.

Tea Culpa

Primer curtmetratge realitzat a Balaguer

El proper 3 de maig, es presentarà a Balaguer el primer curtmetratge escrit i dirigit per Mario Acuña i Ferran Blanch, el qual s'ha rodat majoritàriament en Balaguer i Mollerussa.

L'argument de "Tea Culpa" posseeix tints de psicodrama "eclesiàstic" en el qual es narra la història d'un sacerdot rural que porta la seva fe fins a les últimes conseqüències durant la confessió d'una adolescent. La idea original va sorgir ara fa dos anys i el treball de portar-lo a bon fi els hi va ocupar quasi totes les hores lliures i els esperats caps de setmana.

"Tea Culpa" ja ha començat a projectar-se en diferents certamins, mostres i festivals de curtmetratges en cinema i vídeo per tota Espanya. Al mateix temps, Acuña i Blanch esperen rebre l'ànim del públic de Balaguer per a continuar i seguir expressant les seves idees fent algun dia Cinema. El curtmetratge ha estat elaborat amb gran il·lusió i és per això que els nostres cineastes desitgen i esperen que la gent hi vagi a la presentació i gaudeixi amb el seu visionat, i d'aquesta manera poder captar la suor, l'esforç i l'entusiasme amb el qual s'ha realitzat. El directors de "Tea Culpa" no descarten que es produeixi una lleugera "polèmica" pel contingut augmentat del curtmetratge, i han classificat la seva audiència per a adults/adolescents.

Recordar que la presentació tindrà lloc el proper dissabte 3 de maig a les 9 del vespre a la Sala d'Actes de l'Ajuntament, i que l'entrada serà totalment lliure. En aquest acte ha col·laborat la Regidoria de Cultura i Joventut de l'Ajuntament de Balaguer.

MUNDI RODA



Passeig de l'Estació, 53
Tel. (973) 44 32 26
25600 BALAGUER (Lleida)

Dr. Flèming, 41
Tel/Fax (93) 7777699
08292 ESPARRAGUERA (Barna)



GRANS PREUS ! GRANS OFERTES !

- Servei ràpid de l'automòbil
- Canvis d'oli i filtres
- Amortidors
- Pastilles i discos de fre
- Revisió Pre-ITV
- Rodes de totes les marques
- Rodes d'ocasió
- Alineació de direccions
- Tubs d'escapament
- Bateries i accessoris de l'automòbil

EXPOSICIÓ DE TISO

Joan Lluís Clarimon Felip
del 20 d'abril al 22 de maig

Galeria
Mirall
Elvira Vall Palau

HORARIS
Dissabtes i Festius de 12 a 2 matí i
de 7 a 9 tarda.
Laborables de 7 a 9, dilluns tancat.

Passeig de l'Estació, 12
Tel. 445415
BALAGUER

Exposició a la Galeria Mirall



Del 20 d'abril al 22 de maig, la Galeria Mirall de Balaguer acull una nova exposició d'aquarel·les, en aquest cas del pintor Joan Lluís Clarimon "Tiso". La inauguració es farà el diumenge dia 20 i durant l'acte es sortejarà un quadre de l'artista.

Tiso és un dibuixant perfeccionista, cuidadós en el detall. Perfil barques, concreta detalls, es recrea en el mínim. Però també sap oblidar-se de la seva

sabiesa i es centra en altres obres amb un tractament de la taca que no perd per això les seves referències objectives, que queden accentuades per unes pinzellades firmes, fonamentals en la composició, i que serveixen de suport per a que la taca pugui enriquir la descripció.

Sant Jordi, patró del nostre país

En els aires del dia de Sant Jordi, hi ha olor a roses i amor a pàtria. I encara que al mercat i al jardí hi hagi també flors d'altra mena, el dia de Sant Jordi fa una olor com cap altre, de roses i amor. És una olor viva. Els altres dies de primavera tenen roses, però el de Sant Jordi sembla tot ell fet de roses. Les portem a la mà amb una misteriosa alegria i, passant les mostrem tot joiosos, salutant-nos els uns als altres amb un mig riure d'incis en la festa formosa. I perquè tot això el dia de Sant Jordi? Perquè el feren Patró de Catalunya, aquest Sant? Quan un poble pren per patró un heroi, és que vol reviuire constantment la seva heroïtat. Pendre patró vol dir posar-se davant dels ulls una heroica imatge d'allò que volem que sia la nostra vida.

El cavaller que alliberà la princesa de les urpes del drac, de la sang del qual va germinar un roser.

Totes les noies reben la rosa, estotjada en paper i guarnida amb espines.

A Catalunya és el patró dels enamorats, i no ens cal un altre dia. A cada població hi ha parades de roses, i tots els homes i tots els joves fan una gentil ofrena que donaran a la seva estimada.

El 23 d'abril també és el dia del llibre. El motiu no és Sant Jordi, encara que hi escau, sinó la commemoració de la mort de Cervantes, l'escriptor del Quixot, d'ençà que se celebrà el darrer centenari l'any 1923. El gremi d'editors i llibreters de Barcelona va tenir la bona pensada d'aquesta celebració, que s'ha escampat arreu, i avui la rosa i el llibre són dos motius que coincideixen en aquesta diada.

Paquita Galcerà
Floristeria Ginesta



**FLORISTERIA
GINESTA**

**23 d'abril, Sant Jordi
DIA DE LA ROSA**

Ofereim:
Roses per col·legis i llibreries
arranjades o sense
A l'engrós

Dr. Fleming, 42 - Tel. 448213 - Part. 446926-447365 - BALAGUER

ROBES

SANT FRANCESC D'ASSÍS, 6 - TEL. 973 / 447562
BALAGUER

BRUSES, PANTALONS, GÈNERE DE PUNT,
COMPLEMENTS DE FESTA.

DONA

...I UNA GRAN SELECCIÓ D'ALTA COSTURA.



Conviure amb animals

En termes generals es pot dir que el sistema immunitari dels animals actua a dos nivells: disposa d'uns mecanismes de defensa inespecífics, que actuen contra qualsevol agent patògen de la mateixa manera, i uns mecanismes de defensa específics, que s'encarreguen d'eliminar un determinat microbi. Per a que el sistema immunitari actui de forma específica ha d'haver estat en contacte alguna vegada amb l'agent patògen. Per dir-ho d'una manera més clara, ha d'haver «conegut l'enemic» per a dissenyar una defensa basada en els seus «punts dèbils». Així és com funcionen les vacunes.

Les vacunes són substàncies obtingudes en laboratoris, que contenen microbis morts o debilitats, o fins i tot només parts de l'estructura de virus o bacteris, que en ser administrades aconseguen

estimular el sistema immunitari perquè generi defenses contra determinades malalties, de tal manera que quan el cos entri en contacte amb l'agent patògen ja estarà «immunitzat», i no es posarà malalt o bé passarà la malaltia de forma més lleu. Actualment les vacunes són molt segures i no provoquen efectes secundaris.

Les malalties infeccioses que més freqüentment pateixen gossos i gats ja tenen vacunes per a ser evitades. A continuació fem un repàs ràpid de les més inoculades als gossos:

• **Borm (moquillo):** és una malaltia que afecta gossos de qualsevol edat. És causada per un virus, i comença atacant la mucosa respiratòria i digestiva, de manera que els animals afectats tenen conjuntivitis, mocs, tos, diarrea... Poden millorar, però dies després tenen símptomes nerviosos. Alguns

CENTRE VETERINARI MONTSEC

Tot per l'animal de companyia!

Pare Sanahuja, 27
Tel. 44 55 84
25600 BALAGUER

Consulta
Visites a domicili
Vacunacions
Cirurgia
Anàlisis
Aliments i complementos
Servei de perruqueria

URGÈNCIES:
Tel. 908-939525

gossos es recuperen, però els queden seqüeles nervioses: tics, coixeres, paràlisis...

• **Parvovirus:** és especialment greu en cadells. El virus lesiona la paret del sistema digestiu, provocant vòmits i diarrea amb sang. Alguns animals es moren de sobte sense haver presentat símptomes. La vacuna és efectiva, però cal seguir el pla vacunal correctament. Algunes races són més susceptibles que altres a patir la malaltia.

• **Hepatitis:** també causada per un virus, no s'encomana a les persones. La vacuna és molt efectiva, però cal tenir en compte que el gos pot patir altres hepatitis de causa no vírica.

• **Leptospirosis:** malaltia causada per un bacteri, pot causar en el gos problemes renals o hepàtics. És una malaltia greu, que solen adquirir quan estan en contacte amb orina de rates, aigua contaminada o altres animals malalts. Pot encomanar-se a les persones.

• **Ràbia:** malaltia sobradament coneguda, que pot afectar qualsevol animal de sang

calenta. Les primeres vacunes van costar molt d'obtenir i eren poc segures; però actualment són molt efectives i no provoquen efectes secundaris. L'Estat Espanyol actualment és lliure d'aquesta malaltia, però a zones d'Europa i al Nord d'Àfrica hi ha casos de ràbia entre els animals salvatges, amb el conseqüent risc per als animals de companyia i les persones. Per aquesta raó és molt recomanable vacunar cada any tant els gossos com els gats. (En el proper article parlarem sobre les vacunes pels gats).

Elvira Carbonell Aregall
Centre Veterinari Montsec

CENTRE MÈDIC BALAGUER

Cal demanar dia i hora pels següents serveis:

OFTALMÒLEG - Dr. Abdul
ACUPUNTURA / MEDICINA ESTÈTICA - Dr. Rosell
MEDICINA GENERAL - Dr. Pifarré i Dr. Sanuy
MEDICINA DE L'ESPORT - Dr. Sanuy

NOUS SERVEIS

OTORRINO - Dr. Melgarejo
GINECOLOGIA - Dra. Laforet
DERMATOLOGIA - Dra. Lacueva

Serveis sense tenir que demanar hora:

INJECCIONS, diari, de 8 a 9 de la tarda
ANÀLISIS, dilluns, dimecres i divendres de 8 a 9 del matí
CARNETS I PERMISOS D'ARMES
Dimarts i dijous de 5 a 8,30h. - Dissabtes de 9 a 1h. matí

Passeig de l'estació, 10 • 25600 BALAGUER
Tel. 44 81 13

Diada universal de la Sardana

El diumenge dia 27 d'abril, és el Dia Universal de la Sardana. Amb aquest motiu, el Grup Sardanista Barres i Escacs ho celebrarà començant a les 10 del matí amb la missa del sardanista i l'església del Sant Crist, essent una de les ofrenes una sardana ballada entorn de l'altar per una de les colles del Grup. En acabar la missa, hi haurà sardanes per a tothom a l'esplanada de l'església. Seguidament, dinar popular al Parc del Real (per informació i reserva de tiquets al Casal d'Entitats els divendres de 8 a 10 del vespre). Acabarem la festa anant tots a la ballada amb la cobla Juvenil de Bellpuig, a les 7 de la tarda a la Plaça de la Sardana.

Bona Diada a tots!

Grup Sardanista Barres i Escacs

Trobada de Campaners

Xa Trobada de Campaners
a Os de Balaguer



L'últim diumenge d'abril, dia 27, el poble d'Os de Balaguer tornarà a celebrar la ja tradicional Trobada de Campaners, amb la seva Xa edició.

Seràn molts els participants que s'aplegaran en aquesta festa, vinguts de molts indrets de Catalunya i Espanya, fins i tot n'hi ha que vénen d'Holanda, Alemanya i França. Aquests experts tornaran a fer trontollar les campanes de l'església demostrant la seva destresa i habilitat, i fent ressó pels mitjans

de comunicació aquesta cultura mil·lenària que dia a dia es va perdent.

Són pocs els campaners que queden, i la majoria són persones d'avançada edat. És per això que l'organització d'aquesta trobada intenta recollir els fruits de l'experiència, deixant constància del bon fer d'aquestes persones i del molt variat repertori de tocs i repics.

Entra en la Nova Formació Professional

TITOL OFICIAL

Cicles Formatius de
Grau Mitjà:

- Tècnic en Cures Auxiliars d'Infermeria
- Tècnic en Gestió Administrativa

Cicles Formatius de
Grau Superior

- Tècnic Superior d'Administració i Finances

OBERTA INSCRIPCIÓ



Centre de Formació Professional
ACSER, S.C.C.L.

Centre Privat de F.P. núm. 25006793

C/ Sant Lluís, 50
Tel. 445912 - Fax 450908
Balaguer - La Noguera -

Programa d'actes

A les 10 del matí arribaran els campaners i es farà un esmorzar per a tothom. Tot seguit, a les 10'30 hores hi haurà la mostra de Tocs. A les 12'30 s'oferirà una Missa Major. (Rociera-Romero y Jara. Grupo de Baile, Casa de Andalucía). A les 13'30 hores actuarà l'Esbart Dansaire Sicoris, Ballet Ciutat de Lleida. I tot seguit es farà la inauguració del Monument a la Campana. A les 14'30 es farà un dinar de germanor, i a les 15'30 hi haurà l'actuació musical d'en Joan Carbonell. Tot seguit es farà el lliurament de records als campaners participants així com un sorteig de lots entre tots els assistents. Per finalitzar hi haurà una sessió de Ball a càrrec de Joan Carbonell.

Aquesta Diada està organitzada pel Jovent d'Os i hi col·laboren el Departament de Cultura de la Generalitat de Catalunya a Lleida, l'Excma. Diputació de Lleida, el Consell Comarcal de la Noguera, l'Excm. Ajuntament d'Os de Balaguer, la Parròquia de Sant Miquel Arcàngel i A.J. SAM PITOT.

Només ens resta felicitar a l'organització per tal Diada esperant l'èxit que any rera any ve assolint aquesta Trobada de Campaners a la població d'Os de Balaguer.



Ajuntament d'Os de Balaguer

TOMÀS FONTOVA, 8

25610 OS DE BALAGUER

Tel./Fax (973) 43 80 04

Campionats de Tennis a Balaguer



Participants de l'anterior WTA 96

Del 26 d'abril al 4 de maig, el Club Tennis Balaguer torna a organitzar els ja tradicionals campionats internacionals de tennis Femení WTA, en la seva setena edició, on es posarà també en joc el "XII Memorial Maria Teresa Casas".

Paral·lelament, del 9 de maig al 18 de maig també s'organitzarà el IV Internacional ATP masculí, IV Gran Premi

"Artiach" i IV Trofeu Ciutat de Balaguer.

S'espera l'assistència, com en darrers anys, de grans promeses del tennis internacional, i es garanteix una gran qualitat d'aquest esport durant aquests dies en que la ciutat de Balaguer, la qual serà el centre del Tennis a les nostres contrades.



**Club Tennis
Balaguer**

CAMPIONATS INTERNACIONALS

Del 26 d'abril al 4 de maig

W.T.A. (Femení)

VII INTERNACIONAL W.T.A.
XII MEMORIAL MARIA TERESA CASAS

Del 9 de maig al 18 de maig

A.T.P. (Masculí)

IV INTERNACIONAL A.T.P.
IV GRAN PREMI "ARTIACH"
IV TROFEU CIUTAT DE BALAGUER

TALLERS V.X. ADSUAR



REPARACIÓ GENERAL DE
TOT TIPUS DE VEHICLES



Frenòmetre • Alineació i canvi de pneumàtics
Contrapesat de rodes i nivell CO

c/ Urgell, 89 (Davant Camp de futbol) - Tel. 44 75 10 - BALAGUER



**BAR
FLEMING**

Dr. Fleming, 37
Tel. 44 69 32
BALAGUER

Billar Americà

Classificació actual del Xè Campionat

LLOC	PUNTS	JORN. JUG.
1. P. ESTRUCH	40	28
2. JM. MARQUES	38	29
3. P. ESTRUCH JR.	32	27
4. D. GUTIERREZ	32	27
5. S. MUÑOZ	30	24
6. A. DAVIU	29	25
7. X. ESTRUCH	28	24
8. M. BERNAL	28	26
9. C. GUARDIA	28	27
10. JM. VIDAL	28	24
11. J. VILARASAU	26	24
12. J. CAPDEVILA	23	27
13. R. RUBIES	20	23
14. V. GUILLEN	18	19
15. J. PEDRA	18	23
16. A. DOMINGUEZ	16	27
17. P. MARIA	11	16



c/ Dr. Fleming, 37 baixos • BALAGUER

EiNA
Centre de Reforç Escolar

Centre de Reforç Escolar

C/ Barcelona, 36 entresol 1a
Tel. 447911 - BALAGUER

- Classes de repàs (Primària, ESO, BUP, FP, COU)
- Tècniques d'estudi
- Tècniques de lectura i comprensió de textos
- Tècniques de redacció
- Preparació per les Proves d'Aptitud per a l'Accés a la Universitat (Selectivitat)
- Preparació per a les proves d'accés als cicles formatius de grau mitjà i superior.

GRUPS REDUÏTS
PROFESSORS LLICENCIATS

Esports

El Balaguer s'allunya dels llocs de descens amb dues victòries

JORNADA 35 • 06-04-97

BALAGUER	2
VILAFRANCA	0

Una gran victòria es va emportar el Balaguer davant la seva afició que va disfrutar d'un bon joc del seu equip.

La primera part va ser un tant aborrida, amb el domini de l'esfèric pel dos costats, sense que cap del dos equips tinguessin brillants ocasions de gol.

No va ser fins a la segona meitat que el Balaguer va demostrar el seu bon joc, amb nombroses ocasions de gol, dos de les quals van entrar dins la xarxa defensada pel meta del Vilafranca, i d'aquesta manera guanyar tres nous punts, per part del Balaguer, que el fan ascendir una mica més en la taula de classificació.

CLASSIFICACIÓ	Punts
Palamós	83
Barcelona	71
E. Badaloní	65
Europa	61
Tortosa	58
Tàrraga	57
Mataró	51
Premià	47
Vilobí	46
Rubí	46
Cerdanyola	46
Santboià	45
Vilafranca	44
BALAGUER	43
Banyoles	42
Júpiter	41
Roda Berà	40
Vilassar	39
Granollers	26
Sants	22
Girona	21

JORNADA 36 • 13-04-97

BALAGUER	1
RUBÍ	0

Nova victòria del Balaguer que els fa allunyar dels llocs de descens, en un partit on els primers vint minuts de joc van ser de lluïment pels homes de Gomà, incloent el gol de Garrofe en el minut 12. Però va ser a partir d'aquí quan el Rubí va premer l'accelerador i va posar en apurs al Balaguer per mantenir la victòria.

Els de Barcelona no pararen d'atacar en tot moment, i el Balaguer es limitava a defensar i fer algun contracop de tant en tant però sense sort.

A l'acabament del partit, l'afició no va marxar contenta pel joc del seu equip, però sí pels tres punts més a sumar en la classificació.

PROPER PARTITS

JORNADA 37 • 20-04-97

Rubí-Santboià
Badaloní-Barcelona
Vilobí-Sants
Palamós-Mataró
Júpiter-Premià
Tàrraga-Granollers
Cerdanyola-Tortosa
Roda Berà-Banyoles
Girona-Vilafranca
Europa-BALAGUER

JORNADA 38 • 27-04-97

Barcelona-Santboià
Sants-Badaloní
Mataró-Vilobí
Premià-Palamós
Granollers-Júpiter
Tortosa-Tàrraga
Banyoles-Vilassar Mar
Vilafranca-Roda Berà
BALAGUER-Girona
Europa-Rubí

Per posar-te en forma



Gimnàstica de Manteniment • Culturisme
Servei de Sauna (una per vestidor)
Servei de Solàrium i Banyera d'Hidromassatge
KARATE - AIKIDO - BUJUTSU

C/ Urgell, 68 • Tel. 4510 93 • 25600 BALAGUER

III Diada del Mini-bàsquet al carrer

El proper 27 d'abril a l'Avgda. Pere III de Balaguer

El proper diumenge 27 d'abril es celebrarà a l'Avgda. Pere III de Balaguer la tercera edició del Mini-Bàsquet al carrer de Balaguer.

Més de 300 participants d'edats compreses entre els 7 i 12 anys, de les categories Benjamí i Aleví, tant masculí com femení, competiran de forma amistosa en aquesta Diada des de les 9 del matí fins a les 19 hores de la tarda.

Aquesta Diada té per objectius la promoció del Bàsquet entre els més menuts i fomentar l'esperit de companyerisme i esportivitat de tots els participants.

Enguany, els 24 equips participants són representatius d'arreu de les terres de Lleida: Pallars Jussà, l'Urgell, Pla d'Urgell, Segrià, l'Alt Urgell, La Noguera, així com el Baix Cinca (Aragó). Concretament de la nostra ciutat hi participen el Col·legi Ntra. Sra. del Carme, Escola Pia i Gaspar de Portolà.

La realització d'aquesta Diada ha estat possible gràcies al patrocini de l'Excm. Ajuntament de Balaguer i la col·laboració del Consell Comarcal de la Noguera, Ibercaja i Supeco. Tanmateix agrair la presència de la Creu Roja i l'esforç i la col·laboració desinteressada dels Entrenadors i jugadors del C.B. Balaguer.

Josep Sabanés Puyal



Cafeteria

Passelg de l'estació, 47-49 • Balaguer

☎ 45 05 29

TOT PER
ENDUR

ENTREPANS
BAGUETES
TORRADES
PIZZES
AMANIDES
PATATES XIPS



Electrodomèstics

EUGENI

Avgda. Països Catalans, s/n • BALAGUER • Tel. 44 63 95

MASTER
CADENA

LA MILLOR COMPRA

Serveis

TELÈFONS ÚTILS

BALAGUER

AJUNTAMENT	44 52 00
GUÀRDIA CIVIL	44 53 53
GUÀRDIA URBANA	45 00 00
CONSELL COMARCAL	44 89 33
BOMBERS	44 50 80
CAP II	44 60 28
SERVEI D'URGÈNCIES	44 77 14
INSTITUT NACIONAL	
SEGURETAT SOCIAL	44 54 78
QUINTA SALUT L'ALIANÇA	44 75 13
CENTRE MÈDIC DE	
RECONeixEMENTS	44 81 13
CREU ROJA	44 57 96
RENFE	44 55 03
ALSINA GRAELLS	44 54 76
TAXIS PÚBLICS	44 50 22
DESPATX PARROQUIAL	44 53 42
ESGLÉSIA EVAN. PENTECOSTAL	44 59 96
I.N.E.M.	44 53 16
FUNERARIA SANT JOSEP	44 57 86
	44 57 15 - 44 58 29 - 39 08 62
FUNERARIA P. BUCHACA	44 67 72
	45 09 95
CORREUS	44 58 26
JUTJAT N. 1	45 13 53 - 45 13 83
JUTJAT N. 2	45 11 62 - 45 12 87
SALA DE PROCURADORS	45 11 77
GROC	44 82 73
BELLCAIRE D'URGELL	
AJUNTAMENT	58 60 05
DISPENSARI MÈDIC	58 62 49
GUÀRDIA CIVIL	58 60 16

CAMARASA

AJUNTAMENT	42 00 09
GUÀRDIA CIVIL	42 00 08
CASTELLÓ DE FARFANYA	
AJUNTAMENT	42 80 07
GERB	
AJUNTAMENT	44 60 99
LA RÀPITA	
TELÈFON PÚBLIC	44 50 18
MENÀRGUENS	
AJUNTAMENT	18 02 05
CASA DEL METGE	18 02 13
OS DE BALAGUER	
AJUNTAMENT	43 80 04
METGE	43 80 03
A.T.S.	43 80 62
ESCOLES	43 80 61
RESIDENCIA	43 81 69
SANT LLORENÇ	
TELÈFON PÚBLIC	42 00 03
ESCOLA DE NATURA	
L'ARC DE S. MARTÍ	42 02 50
LA SENTIU	
AJUNTAMENT	42 40 05
CASA DEL METGE	42 40 58
TÈRMENS	
AJUNTAMENT	18 00 10 - 18 00 41
VALLFOGONA DE BALAGUER	
AJUNTAMENT	43 20 08
CASA DEL METGE	43 20 55
TELÈFON PÚBLIC	43 20 02

HORARI DE TRENS

SORTIDES	ARRIBADES	SORTIDES	ARRIBADES
BALAGUER	LLEIDA	LLEIDA	BALAGUER
07.41	08.14	08.30 (1)	09.04
13.52	14.23	09.35 (2)	10.09
19.26	19.55	13.15	13.49
BALAGUER	LA POBLA	20.45	21.19
09.04 (1)	10.30	(1) No circula el diumenge, ni els dies 12/X, 1/XI, 6, 8, 26/XII del 94 i 16/I, 14, 17/IV, 1/V del 95.	
10.09 (2)	11.35	(2) Circula diumenges i els dies 12/X, 1/XI, 6, 8, 26/XII del 94 i 16/I, 14, 17/IV, 1/V del 95.	
13.49	15.21		
21.19	22.45		

HORARI D'AUTOBUSOS

SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI	14.06 SOLSONA	dilluns, dimarts, dijous, dissabtes feiners
06.10	BARCELONA	feiners	14.06 PONS	dimarts i divendres
18.50	"	diumenges	17.09 ESTERRI D'ÀNEU	feiners
07.30	TÀRREGA	feiners *	13.17 AGRAMUNT	feiners
12.00	"	dissabtes	19.47 "	feiners, dissabtes NO
15.00	"	feiners, dissabtes NO *	16.50 ÀGER	dissabtes feiners
* enllaç amb Barcelona				
07.48	LLEIDA	feiners	SORT.	LLEIDA-BALAGUER CALENDARI
07.55	"	feiners i festius no dium.	09.15	de dilluns a dissabte
09.15	"	feiners	11.00	de dilluns a dissabte
10.54	"	diumenges	12.30	de dilluns a dissabte
13.30	"	època i dies escolar	13.30	de dilluns a divendres
15.15	"	feiners dissabtes NO	14.45	de dilluns a divendres
17.40	"	diari	16.30	de dilluns a dissabte
09.50	SEU D'UR.-PUIGCERDÀ	diari	18.30	de dilluns a divendres
17.05	"	diari	19.30	de dilluns a divendres

F A R M À C I E S

BALAGUER	CASTELLÓ DE FARFANYA
F. ALDÀVÓ - P. Estació, 10	45 02 14
F. CLAVER - Sant Lluís, 6	44 53 84
F. MARCH - S. Jaume, 2	44 52 80
F. SALA - Pl. Mercadal, 38	44 50 87
BELLCAIRE D'URGELL	
BRUFÀU TUDELA, J.I.	58 64 66
CAMARASA	
GASPAR OSPITAL	42 02 00

Anuncis breus

VENDO casa planta baixa y primer piso, con terreno para edificar de 160m², en la calle Almatà, al lado de la Cros. Precio a convenir. Interesados llamar al tel. 447967.

ESLLOGA pis moblat al c/ Bote-
ra núm. 7, 1r pis. Raó tel.
446295, preferiblement migdies
i nits.

ES VEN moto scooter YAMAHA
Active 80cc, pocs quilòmetres,
bon preu. L-U. Raó tel. 450281.

ES VEN Peugeot 205 Diessel,
AA, D.A., E.E., 20.000km. L-Z.
1 any de garantia. Raó Badimò-
bil-Opel. Tel. 443121.

COMPRO mobles i objectes
antics (quadres, làmpares, mo-
nedes, etc.). Passo a domicili.
Pago al comptat. Raó: Lluís, tel.
93-7130797.

ES VEN casa de 70m² amb dos
coberts de 90m² a reformar, i un
solar de 250m² edificable a La
Ràpita. Preu a convenir. Raó tel.
400602.

ES LLOGA pis al c/ Avall, total-
ment reformat i amb comptador
d'aigua i llum. Interessats trucar
en horari comercial al tel.
445515.

COMPRO nevera de gas butà
en bon estat. Raó Cal Davi, tel.
448854. Tel. part. de 2'30 a
4'30h i a partir de les 9 de la nit
al tel. 451378.

BAYETA MAGICA. Se necesi-
tan distribuïdors i venedors
para Lleida i provincia. Razón
telf. 93-4490398.

SERVEI DE mudances i trans-
port de mercaderies. Tels.
603106 - 908 192093. Es fantot
tipus de mobles a mida. Tel.
580541.

1a FASE ACABADA

Srs. Clients, gràcies per la
seva confiança.



Edifici: *Avinguda Molí*

c/ Molí del Comte, 29-31
(Antic Camí de la Safyc)

T.V., Tels. 44.60.11 - 929.725.009

ES VEN pis a Lleida, zona de Capont. Ascensor, aigua calenta, aire condicionat, insonoritzat, 3 hab. Raó Cal Davi, tel. 448854.

ES VEN pis de 70m². Vidres de càmera a tot el pis i reformat. Bona situació. Raó tel. 446549

LLOGUER/VENDA de nau al Pol. Ind. Camp-Llong. Parcel·la de 500m², amb 300m² construïts i altell de 100m², amb instal·lació de llum feta. Raó tel. 450600 / 450365.

VENDA de petits magatzems al c/ La Plana i c/ Almatà. Facilitats. Raó tel. 446011.

ES VEN pis al c/ Sant Crist de 120m² útils, amb terrassa de 30m². 1r pis. Ascensor i calefacció. Semi-nou. Preu a convenir. Interessats trucar de 2 a 5 i de 8 a 11 al tel. 447235. També es busca femella de Huskie Siberiano per fer creuament.

ES VEN parcel·la de 1.000m² amb instal·lació d'aigua i llum. Raó tel. 445176.

ES VEN casa al c/ Josep Pou i Martí. 100m² útils de vivenda, gran terrassa de 50m² i magatzem de 100m². Calefacció i tel·lèfon. Totalment reformat, amb jardí/hort de 170m². Raó tels. 447927-447129-939.067319.

ES VEN parking tancat davant Germanes Carmelites. Raó tel. 446549.

ES VEN pis nou al C/ Sant Crist, 11 de 150m² útils. 4 hab., 2 banys, menjador, cuina-office, terrasses, traster, ascensor, calefacció, parabòlica i garatge opcional. Raó tel. 446872.

VENDA de despatx-estudi. Bon preu. Raó tel. 929-725009.

EN VENDA vivenda unifamiliar nova. Superfície útil 130m², garatge de 80m². Raó tel. 929-725009.

ES VEN pis de 70m² al Grup Balmes, totalment reformat. Calefacció per acumuladors. Raó tels. 447553 i 909-339717.

RASTRO

- Muebles de toda clase
- Lámparas
- Estufas
- Lavadoras
- Neveras
- T.V. etc...



Ctra. Camarasa, 22 - Tel. 448372 - 25600 BALAGUER

FINQUES TORRENTÓ

A.P.I.: Ma. Carme Torrentó Capdevila

C/ Sant Jaume, 15
Tel. 44 55 61 -
Balaguer

En venda finca rústega a 4km de Balaguer, 4 jornals de secà amb vàries espeses plantada d'olivers. Bon preu. **Es lloguen** tendes a diferents carrers de Balaguer.

Es lloguen pisos moblat i sense moblar a diferents carrers de Balaguer.

En venda pis al c/ Urgell. Cuina-menjador, 3 hab., ascensor, etc. Facilitats pagament.

En venda xalet a Sant Llorenç, magnífica vista al llac.

En venda solar al Secà de Balaguer. Aigua, llum i clavegueram, carrer asfaltat. Bon preu.

Venda de tres pisos al carrer Girona. **Es lloga** altell cèntric, completament equipat amb calefacció central, de 80m², tres dependències i rebedor.



Pare Sanahuja, 12 baixos • 25600 BALAGUER (Lleida)
Tel. 451430 Fax 451431

finques planes

HABITATGES A PREU TAXAT

EDIFICI CAMARASA

Pis Pilot acabat. Visiteu-lo!!

* PISOS DE 80 a 90m² ÚTILS

* 3 i 4 DORMITORIS

* TRASTER



AJUTS DE LA GENERALITAT

FINANÇAMENT A LA SEVA MIDA

SUBVENCIONS FONS PERDUT

PARKINGS I LOCALS COMERCIALS



finques planes

Telèfon
45 14 30
c/ Pare Sanahuja, 12

PROMOU: FOMENTOS Y EDIFICIOS URGEL, S.L.

Àtic semi-nou en venda al C/ Barcelona. Gran terrassa, molta claretat, 90m², 4 hab., 2 banys, opció a parking tancat. Parquet a tot el pis.

Casa de poble en venda a 30' de Balaguer. Interior totalment reformat, moblada/equipada. Celler, gran magatzem, aire cond., vista al pantà. Preu interessant.

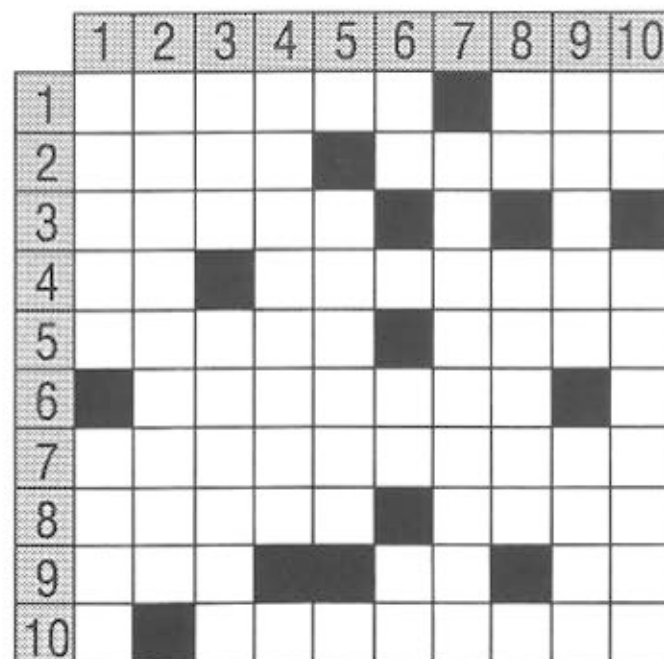
Lloguer amb opció de compra, pis semi-nou de 80m² al c/ Almatà. Moblat. 3 hab., bany, traster. Opció parking amb ratlla. **Pis en venda** al c/ Sant Diego de California de 90m², 3 hab. Ben distribuït, claretat i molt ben conservat. Possibilitat de fer-se un estudi al traster. Preu: 6.500.000 ptes.

Casa en venda al c/ Riu Valira, 125m² útils. Casa reformada. Calef. de gas-oil, aire cond., garatge tancat.

Pis en venda al Ps. de l'Estació, 120m², 5 hab., 2 banys complets, traster, molta claror i bona vista.

Pis al casc antic en venda. Moblat, totalment equipat, instal·lació d'aigua i llum nova. Telèfon, 4 hab., bany nou, gran traster. Preu: 5.000.000 ptes NET, sense cap altra despesa.

Passatemps



HORIZONTALS: 1. La substància més escaient per al que pateix restranyiment. L'altra cara del parxís. 2. Quin dels instruments musicals té una consonant i tres vocals? Anar com un vagabund. 3. Illa italiana d'un homor molt català. Vocal de pes. Presideix la República. 4. Dues de cada. Les peripècies, aventures, desgràcies i esforços d'Ulises. 5. Del revés, únicament es deixa veure de nit. Allò normal de l'equip bètic. 6. Del revés, etarres que es camuflen rera les píxies escrites. Repetida pel Serrat. 7. Plat típic de la cuina catalana. 8. Quines són les ulleres que tot ho fan veure més a poc a poc? El director cinematogràfic turc d'Unutulan sir era Taka, Kata, Akat o Atak? 9. La part central d'un absis. Centre de moda. Nota de religió. 10. Escala de pintor. Les parts del riu més malmeses.

VERTICALS: 1. L'equip de casa. Riu de l'Europa Central. 2. Religioses que conviuen amb un Joan del Ripollès que de tan pacient el feren sant. 3. Com un gat escaldat. Un cos que sap el que toca. 4. Una bombolla d'aire virolada. Cua de bacallà. 5. Principi de la nació. No en trobaríeu de millors. Cardinal. 6. Pronom feble que prenem en infusió. Vocal com un pal. Abandonen l'orifici per fer-se de l'ofici. L'oca va dir sí. 7. Cadira on no pot seure un qualsevol. 8. Pot ser blanc o negre i no és el pebre. No és un bistec tàrtar, és anglès. Cinc-cents calamars a la romana. 9. Marca de tortuga. Donaré. 10. Principi d'Arquimedes. Partidaris que tothom mani i ningú cregui i viceversa.

SOLUCIONS



- ENDEVINALLES**
1. La bleda.
 2. El botó.
 3. La balconada.
 4. Les banyes de la cabra.
 5. Les balances.
 6. Un abraça de foc.
 7. La bossa.
 8. La barretina.
 9. El bou.

ENDEVINALLES

1- Ve de l'hort i és planta bona, i sa fulla ens fa profit; si el seu nom li dius a una persona, no estarà gaire agraït.

2- Treu el cap per un forat, i la seva família és immensa; no té braços ni té cames, més té ulls, però no hi veuen.

3- Per més que no sóc balcó, amb ell he estat criada, i em passo el dia mirant la gent que pel carrer passa.

4- Són dues bessonetes que van a cavall, mirant cap on deixen, no mai allà on van. Si van a muntanya sempre han de mirar cap a casa seva que abans han deixat. Quan tornen al vespre, cap a la seva llar, miren al darrera per on han pasturat.

5- Un tintin amb dos tintals i un cabrin amb dos cabrals.

6- Què és el que pesa més del món i que ningú no pot aguantar amb la mà per petit que sigui?

7- Em pesa perquè no em pesa, si em pesés, no em pesaria; i ara que no em pesa gens tinc pesar de cada dia.

8- Em saps dir què és una cosa que no és barra i que no és tina, i en canvi un se la posa, i té barra, i té tina.

9- Quatre que el porten, dos que el defensen, dos que li fan llum i un que li venta el cul.

RAMON ELECTRÒNICA
REPARACIÓ VIDEO
TELEVISIÓ - HI-FI
C/ Girona, 2 Tel. 45 06 66
BALAGUER

PAPERERIA ELVI
MATERIAL ESCOLAR
LLIBRES DE LECTURA
LLIBRES DE TEXT
C/ Barcelona, 38
Tel. 45 06 30
BALAGUER

La Noquera LIMPIEZAS
NETEJA DE VIDRES, EDIFICIS, BANCS,
OFICINES, COL·LEGIS, LOCALS
COMERCIALS, NETEGES FI D'OBRA
C/ Balmes, bloque A, 4º - 1º BALAGUER
Tels. 45 10 64 - 929-741057

ARTS GRÀFIQUES
BALAGUER, S.A.
IMPRESOS COMERCIALS
IMPRESOS PUBLICITARIS
DISSENY GRÀFIC
TARGETES
PARTICIPACIONS BODA
REVISTES
FOTOCÒPIES
C/ Sant Crist, 17
Telèfon 44 77 03
BALAGUER

EMSADE
EMPRESA DE
SERVEIS
Ctra. Agramunt, 60
ARTESA DE SEGRE
Tel. 40.09.38
Tel. mòbil 908-63.55.13
POT REALITZAR ELS SEGÜENTS TREBALLS
Neteja de magatzems, indústries, granges, oficines, etc... • Enderracs i treballs de construcció i pintura • Càrrega i descàrrega de camions • Tot tipus de treballs agrícoles i de jardineria • Repartiment de tot tipus de publicitat i tots els treballs que tingui per a fer.

SERVEI GRUA 24 HS.
Garatge Sport
JOSEP SALUD I PLA
Hostal Nou, 19 - Tel. 44 54 38
Tel. mòbil 908.93.96.88



Generalitat de Catalunya
Departament de Treball



Apunta't als cursos de

RECICLATGE D'INTERPRETACIÓ DE PLÀNOLS

RECICLATGE D'OFICIAL PALETA

RECICLATGE DE PINTORS

Els cursos es realitzaran a la comarca de la Noguera.
Són cursos dirigits a treballadors, siguin autònoms o per compte d'un altre, que desitgin una millora professional, i s'impartiran a Balaguer.



Ajuntament de
Balaguer

Truca'ns al telèfon **27 03 25**

Els cursos són subvencionats pel Departament de Treball
de la Generalitat de Catalunya i el Fons Social Europeu.



institut gaudí de la construcció

LIQUIDACIÓ TOTAL

Últims dies

TOTES LES PINTURES (Valentine, Titan, etc)

a **500** ptes/kg

(Per a particulars i professionals)

TOT A PREUS MÉS QUE REBAIXATS



Decoració AS

Carrer Barcelona, 46 • (Davant de les Casetes)
Telèfon (973) 44 71 41 • 25600 BALAGUER (Lleida)

Nou concessionari Ford a Balaguer

Taesa

30 anys d'experiència al vostre servei.

Per nosaltres, vostè i el seu cotxe és el més important.

Vingui a visitar-nos i l'atendrem com vostè es mereix.

Taesa, cada dia més forts,
cada dia més servei.



Taesa, s.l.

Ctra. Balaguer-Tàrraga, km. 1,5 • Tel. 445754 • BALAGUER
Av. Barcelona, 12 • Tel. 311550 • TÀRREGA